

341

RUPETI

**FILIP FALETOLU
KAWATIRI
O MAUI TE WAKA**

New Zealand Piwaiwaka



Courtesy: Wikipedia

New Zealand Piwaiwaka



Courtesy: Wikipedia

MPORŌ		PĪ	-TAU	CARVED FIGUREHEAD of a CANOE
PAU 575	RU	PA	KA	FORM FIGURE LIKENESS IMAGE REPRESENTATION
from	RU	PA		FORM APPEARANCE
	RU	PA	-	SURUPA VERY BEAUTIFUL
	RU	PI	YA	LIT of SPLENDED APPEARANCE
cp SK	RU	PYA		cp noun for GOLD, SILVER
PAU	RU	PE	TI	TO PUT INTO SHAPE
				TO MAKE APPEAR
				TO MAKE GROW
	RU	PA	TĀ	TO BE FORMED
	RU	PA	TĀ	(BEING) SHAPED APPEARANCE
	RU	PI	KA	HAVING SHAPE
	RU	PI		FORM
A	RU	PI		FORMLESS
MAORŌ		PE	TI	TO HEAP UP
	TA	PI		FORELOCK of HAIR PAINTED WITH RED
A	RU	PA		CEMETARY [OCHRE]
		PI	ATA	BRIGHTNESS
		PAI		GOOD LOOKING
		PA	KO KO	IMAGE
#		PI	AU	IRON AXE is SILVER color
		KA	HUA	FORM APPEARANCE
		PI	KI	Curly hair plume for the head.
		PI	HI	Spring up grow
		PI	KI	ORNAMENT
		PĀ	KA RI	RIPE MATURE
		PI	ARI	HUNCH BACK SPARKLING
		PI		EYE
		PE	NU	PAINTED
AMA	RU			of dignified aspect
		PI	WARI	BEAUTIFUL
		PĀ	KE HĀ	COLONIAL
		TI	NANA	PERSON
		PĀ	KA TI	INCISE A PATTERN
		PA	KA RU	TATTOO on TEMPLE
		PA	KA	IAHI fireplace of a CANOE
		PE		LIKE [carvings of a PĀ]
		TA	KA	prepare
#	KO	WHA	I	HU MARIRI BEAUTIFUL
				SOPHORA sp GOLDEN FLOWERS

Māori	WHA	= WHAKA	= 'KA	= HA	= HAERE	= HARE	1 TO 2
SK	HA	RIN					CARRY AWAY THIEF [See T/K]
	HA	RA					Carrying stealing
	HA	RI	TA				Carrying away stealing
Māori				WHA			BECOMING
	HA	RYA					TAKEN AWAY
SK	HA		*				JOINING UNITY
Māori	KA	RA					DOER CAUSER MAKER
	HA	RI					CARRY
	HA	RE					Come go depart become be diffused
=	HA	ERE					progressive changed Numbers 100
		RA	KA				ACILE ADEPT
	HA	O					Capture a fortress
		RĀ					SAIL
			TĀ	HA	E		THIEF STEAL
	KA	IĀ					STEAL THIEF
		RI	ROA				MAIN PATHWAY of a PA
		RI	RO				CARRIED AWAY BE BECOME
	HA	MU					GATHER
	PA	RA	KIWA				SILT from a FLOOD
	HA						
=	WHA	KA					Causative prefix

WHA = WHAKA Causative prefix

SK	CAK	RIN					HAVING WHEELS
Māori	RI	RIN	O				WHIRLPOOL is carrying away.
		RI	POI				GO TRAVEL
	TAK	-A					REVOLUTION CIRCUIT
	[TCH-]						
	HA	RI					CARRY
	'KA						= WHAKA CAUSATIVE PREFIX
		RI	ROA				Main pathway of a PA
WHAKA	A	RI	KI				INVADING ARMY

First page				
PALI	RUM	BHA TI	another Root form of RUDH	SURROUND [BESIEGE]
	RUM	HA NYA		FURTHERING GROWTH
Māori	RUM	-A -KI		DROWN
	RU	A HINE		PLANT KUMARA
	RU	-A -HINE		MEDICINE WOMAN
Note	RU	A		Earthquake
		BHA -RA		BEAR CARRY
		WHA I		BECOMING ACQUIRING the SHAPE i CHARACTER of
		WHA NEAI		FEED NOURISH MAINTAIN REAR propagate a God.
		PAH - AU		FLOURISH LUXURIENTLY AS [VEGETATION]
	PAH - A	NAANA		SMEAR WITH RED OCHRE
	PAH - A			ATTACK [BLUSH]
	PA	<u>RU</u> <u>RU</u>		CLOSE TOGETHER COMPACT
	PAH - I -	KA		CLEAR from WEEDS
	PAH - U -	HU		FORESKIN
	PAH - O -	KI		a screen of BRUSHWOOD
	WHAKA PA	<u>RU</u>		FULL of TIDE
	PA	<u>RU</u>		MUD
	PA	RU	RU RU	ONE WHO CULTIVATES the [SOIL]
	PA	RU - RU		SHADED
	PAH - U			EXPLODE
HA	RU	RU		ROAR
HA	RU	- A		VALLEY
HA	RU			DOES BARKING
PA	RU			PLUNDER THATCH
HA	RU	RU		prayer to HEAL WOUND'S
	RU	RU		ATTACK
SK		MA	OHA -VA	RELATING TO SPRING
Māori			TAHI	CULTIVATE SOIL with an IMPLEMENT
	TA	MA	TA	CULTIVATE the SOIL
SK		MA		Measure judge know perceive
			TAH -UNA	CULTIVATED LAND
SK	TA			the EARTH
Māori	TA	-E -	KAI	WORN OUT SOIL [WA SEASON]

FORM APPEARANCE FIGURE

<p>> NOM REV AND</p>	<p>DU BHAV YARU</p>	<p>RŪ PA RŪ PĀ RU PA RU PA RU PA RU PA RU PA RU PE RU PI</p>	<p>PA PĀ NI SU TA TA TI KA</p>	<p>RU PA SU RU PA TA YA</p>	<p>RŪ PA TA YA</p>	<p>RŪ PA</p>	<p>VERY EVIL VERY BEAUTIFUL [BEING] SHAPED APPEARANCE BY APPEARANCE of LIKELY HOOD PUT INTO SHAPE HAVING SHAPE SHŪ BEAUTIFUL VIRTUOUS</p>
<p>SK1219 MAORI</p>	<p>WHĀ I</p>	<p>I</p>					<p>BECOME ACQUIRING THE APPEARANCE i CHARACTER of, BECOMING</p>
<p>for A A = A A PA PA</p>	<p>-HARE -HARE TU A TŪ TU A TU A TU A TU PA TU PA PA I PA I PA WHE PA RU PA RU</p>	<p>RE ERE A A A A A A AREHE RO HI HU</p>	<p>]</p>	<p>MATE</p>	<p>-O</p>	<p>HOTU</p>	<p>DEMON anything Manner Sub [MALIEN] MOON on 15 DAY =] MENSES FAIRY MALIEN or beneficent KILL GOOD LOOKING RED HAired BEAUTIFUL ANGRY BLUSTERING</p>
<p>SK1219 SK 1223 MAORI SK</p>	<p>PA I ORE</p>			<p>* SU (P-SAVATI) SU'GA</p>			<p>TO GO MOVE GRACEFULL EASILY EMACIATED [passed] SLENDER having Beautiful * [U WOMAN SE VHA] [BODY] SET IN MOTION URGE IMPEL VIVIFY CREATE PRODUCE TO EXPLODE BURST [HURL UPON RE BEAUTIFUL WHA USED HUMAN BODY HUSBAND KANA TIGHT of a CORD CHAFF with ANIMOSITY PAINT</p>
<p>MAORI MAORI HO TU</p>	<p>PA -</p>	<p>- I</p>	<p>HU HU MA RI RE</p>	<p>HU MA RI RE TAN TAN TAN</p>	<p>-I -E -E</p>	<p>MA RI RE</p>	<p>II * SU [-SHŪ] = * KANA TIGHT of a CORD CHAFF with ANIMOSITY PAINT</p>

	>	RU	PA	FORM APPEARANCE FLEURE
NON PLUR		RŪ	PĀ	
and		RU	PA NI	MĀORI NEIA appear NIKO con
		RU	PA SU RŪPA	BEAUTIFUL [da ROPŌ]
		RU	PA-TTA	(BEING) SHAPED APPEARANCE
BHAY	YA	RŪ	PA TA-YA	'BY APPEARANCE of]
		RU	*PI KA	HAVING SHAPE [LIKELIHOOD]
		RU	PE TI	PUT INTO SHAPE
MĀORI			PE WA	NEW MOON
		WHA		= WHAKA Causative prefix
		WHA I		Becoming acquiring the]
			PE	LIKE [APPEARANCE of]
		PA I		GOOD LOOKING
A		PA		SLAVE
		PA NI		PAINT
		PAH - U		BURST EXPLODE
		PA RU HI		BEAUTIFUL
KA		PA		STAND IN A ROW
	*	PE	RU PETRU	THROAT FEATHERS of KŌKŌ [DISOBEDIENT
KA		PA	PA PA	a VARIETY of POTATO
KA			PE TO	PETO a variety of potatoe
PAU			EKA TO	= Together on one side
KA		PA	- TA U	THREATEN
*		KA	RU	EYE LOOK AT
		KA	RU KA RU	RAES TATTERED
		A	RU PA	Commentary [GARMENTS]
PAU		A	RU PĀ	Formless see
		RU	KU	Gather Together
		RU	KU TIA	a VARIETY of FLAX
		RŪ	NA	KEEP IN LINE or RANK
		RU	NA	REDUCE or PARE DOWN WOOD
		RU	PE	a water-plant. DOCK [assemble]
		RU	PA NEA	the PERSONIFICATION of PIGEON
HE		RU	RU TE TĀ	STRANGER GUEST
		RU	A	BEND the ARMS IN SLEEP
WHAKA		RU	A	abyss of Heavenly Bodies
		RU	A MOKO	feeding grounds of Bird
		RŪ	RŪ	ASURA of Earthquake's
			PE RU	Brandish wave about
				EYEBROWS EAVES da Roof A DANCE

SK
=>
non plur
and

RŪ PI YA
RU PA
RŪ PĀ
RU PĀ NI
RU PĀ TĀ

LIT d SPLENDED APPEARANCE SILVER GOLD
FORM APPEARANCE
(BEING) SHAPED
APPEARANCE

RU PI KA
RU PE TI
RU PI KI
PE WA

HAVING SHAPE
PUT INTO SHAPE
HAVING SHAPE
NEW MOON anything
ROW SHAPED EYEBROW

MĀORI

TI

RO = LOOK SEE]
RŪ P

EXHIBIT BY GESTURE APPEAR SHOW

SK 885
MĀORI

RŪ PĀ HU
PE WA IKA
PE RU

ANGRY BUSTERING [ONESELF]
ROE of FISH
FULLNESS about the EYES
and LIPS WHEN A PERSON

#

KA

RU P-E
RU
RU KU TI A

personified
LOOK AT EYE
A VARIETY of FLAX
GOOD LOOKING

Note

PA NI
KI RI
KI
KI NO

PAINT
PERSON SKIN BARK
FULL [TIKA straight correct]
Evil UGLY BAD

SKRU-/RAU]
[RU/RO]
MĀORI

RAU PI YA
PI A U

LIT d Splended appearance SILVER
TI EKE MEASURE ground plain of house GOLD

ATA

RAU
RĀ KAI
RĀ KA UMA TOHI

IRON AXE
MOON BRIGHT MOONLIGHT
ADORN BEDECK
MOON on 18TH

RAU IRA
RAU MOA

LIGHTENING [SILVER
A FINE VARIETY of FLAX

RAU RAHA
RAUPONGA

KŌWAHI BURSTING
Carving pattern [INTO BLOOM]

RAU KARAKA
PI

a kind of POUNAMU
EYE

PI ARI
PI ATA

Sparkling pellucid
BRIGHTNESS

PI E
TĀ

DESIRE EARNESTLY
Carve FASHION

TĀ RAI

dress shape timber

	RŪ	PIN		HAVING MATERIAL QUALITIES	7
574 PAU	RŪ	PI	KA	HAVING SHAPE [possessed of FORM]	
	RŪ	PIN		possessed of form shape body matter	
	RU	PA	KA	from RUPA form figure likeness	
MAORI	RU	A		GRAVE	
	PI	KO	PIKO	Young curved shoots of fern	100
	PI	KŌKŌ		flax with broad brown edges	
	PIN	AKI		DAUCUS BRACIATUS	
	PIN	AKU		WAR CANOE	
	PIN	ANAHEA		a BOLD IMPUDENT fellow	
	PIN	OHI		place hot stones on food [in oven]	
	PIN	AO] a Sanddune Plant used for ORANGE DYE	
=	PIN	GAO			
	PI	KO		Curve ornamentation	
	PI	KI	ARERO	Roof of mouth Clematis Parniculata	
	PI	KI	TARA	a kind of eel.	
SK			TARA	Comparative	
	PI	O	PI O	STRANGER	
	PI	PI	PI	a Sea Bird	
	PI	PI	TŌRE	PIED TIT	
	PI	PI	WAI	SWAMPY	
	PI	PI	WHARAUROA	a VARIETY of POUNAMU	
	PI	WAI	WAKA	FANTAIL	
	PI	RE	RE	gledging that has left	
	PI	TA	WAI	COLD [the Nest]	
	PI	RA	U	ROTTEN PUS DECAY	
	PI	RO	HEA	THIN [DEATH]	
	PI	TA	U	carved figurehead of a CANOE	
	PI	WA	RĪ	BEAUTIFUL [spiral carving]	
	PI	TO	PI TO	AMULET	
	KĪ	PI	A	KAURI GUM	
	KA	PA		STANDING A ROW or RANK	
WHAKA	KA	HU		assume the shape of a HAWK	
KA	KA	HU		put on clothes	
	KA	HUA		FORM APPEARANCE	